

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka KLP 0516898

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pascalekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E0F-20027352				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari 70026 ITALIA				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "KLP transport" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302684379, VAT LT100006484910 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari 70026 ITALIA				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARRASATE ESPAÑA 29.05.26				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80665800/01/02/03							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkai ir numeriai 40		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius 40		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas 40		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas 40	
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr. 12439		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg 12439		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³ 12439			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Сценка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: 03.06.2026 ARRKUEME + NAGEL S.r.l. 70026 Modugno (BA)			
22 SIGNED BY ROMAN VORTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas 03.06.2026 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė		26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Pusprikabė		27 Weight and quantity / Вес и количество / Svoris ir kiekis			

The carrier is responsible for the goods from the time of loading until the time of unloading. In case of damaged goods, the carrier is liable for the damage. The number of the letter, if any, is indicated in the top right corner of the page.

To be completed in the carrier responsibility
 Pildyti atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the sender's responsibility
 Pildyti atsako siuntėjas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26